

Carta kuu uu ni chaa Pedro Apóstol nuu yivi ka kandixia

Kanxia'u Pedro jiin yivi ka kandixia

¹ Maa ri kuu Simón Pedro ti junukuachi ri nuu Jesús, ya kuu Cristo. Junukuachi ri chi ni nakaji ya ru'u ja na kuu ri apóstol nuu ya. Ti chaa ri tutu ja'a nuu ra naa ra, ja suni ka kandixia ra ya, chi ni kachi Yandios ja tukaa ga jna'nu ndatu ra jiin kuachi ra. Tukaa jna'nu ndatu ra, chi ni ka kandixia ra jniñu ña'nu ni sa'a Cristo Jesús ja kuu yo'o naa yo. ² Ti vijna vi'i ga na kunda'u ini Yandios ro'o naa ra, ti na chinddee ga ya ro'o ja na kukuee kunchuku ra. Sia'an nava na kivi inijnuni ra nasa kuni ka'an jnu'un Yandios ja ka'an ndaa siki Jito'o Jesús.

Nava ni nakaji Yandios yivi ka kandixia

³ Iyo ii ya ti vii xaan kuña'nu ya, ti kuu sa'a ya taka jniñu kuu ini maa ya. Ja yukan ni kachi ya ja yo'o, yivi ka kandixia, na ni'in yo jnundee ini nu kanchuku yo nuu ñuyivi ja'a. Ti yukan ka ñukuu ini yo ja ka nchañu'un yo maa iin ni ya, ti na kaka ndaa yo nuu ichi ya. Jandaa ndixia kuu ja ni'in yo un nu na kivi inijnuni yo maa jnu'un Yandios jiin maa jnu'un ndaa siki Jito'o Jesús, jiin ja na kandixia ndaa yo jnu'un un. Ti kaka ndaa yo nuu ya nu na chaku ini yo maa jnu'un Yandios jiin maa jnu'un ndaa ja ka'an siki Jito'o Jesús. Suni sa'a yo

ja vii xaan kuña'nu ya, chi tu iyo ni iin jniñu ja tu kuu sa'a ndaa kuiti ya. Ti siki yukan ni nakaji ya yo'o ja na kaka ndaa yo nuu ya nuu ñuyivi ja'a.

⁴ Yukan ni kee yu'u maa ya iin jnu'un kanuu xaan ga ja ka'an ndaa kuiti nuu yo naa yo. Chi ka'an ja ka nduu jna'an yo jiin ya, chi skivi ya iin jnu'un ini yo ja na kundiyo ini yo sa'a yo niña jniñu ndaa. Ti jandaa ndixia kuu un chi ni nama ya yo'o ja tukaa kivi nduu yo jiin jniñu kue'e ka ndiyo ini yivi ja sa'a i nuu ñuyivi ja'a.

⁵ Ti ro'o naa ra, na kachi rija ka nakutu ini ra jiin jnu'un ja'a, ti tu ka ndukuxi ra. Ja ni ka kandixia ra jnu'un ndaa Cristo Jesú. Ti ja ka kandixia ra vijna, ti kanuu xaan ga ja na kundiyo ini ra sa'a ra niña jniñu va'a, ansu iin jniñu kue'e. Suni kanuu ja na kujnuni ini ra na jniñu va'a ga ja kuni Yandios ja sa'a ra. ⁶ Ti siki ja nini ka iyo iin jnu'un kue'e ini yo ja sa'a yo iin kuachi, ja yukan kuu ja kanuu ja na kutu'va ini ra kasí ra jnu'un un. Suni kanuu ja na koo ndee ini ra, ti siin ra jiin jniñu kua'a Yandios nuu ra vasu na koo ndo'o koo nene ra. Ko nu ka kuni siuku ra jiin yukan, ti kanuu ga xaan ja na kundiyo ini ra kunchañu'un ra maa Yandios, ti kaka ndaa ra nuu ya nu kunchuku ra nuu ñuyivi ja'a. ⁷ Ti suni iin jnu'un kanuu kuu ja na koo mani ini ra jiin jna'an ra. Ko suni ja na kunda'u ini ra nuu tendi'i yivi. ⁸ Nu na nakutu ini ra ja na nakaya jniñu un sa'a ra, yukan na ti tu ka sa'a ka'a ra jniñu. Chi su'va kee va'a jniñu ka sa'a ra, ti sia'an kivi va'a inijnuni ra maa jnu'un ndaa ja ka'an siki Jito'o Jesú, ya kuu maa Cristo. ⁹ Ko yivi tu ka ndiyo ini i ja sa'a i jniñu ndaa un nava kuni maa Yandios, ka kuu i nanu yivi kuaa ja tu ka ni'in i ichi ki'in i. Chi

yivi tu sa'a ndaa jniñu un, ja ni nduni'in ini aña i, ti tukaa ni'in i ichi Yandios. Ni naa ini i nasa ni keja'a jika i nuu ichi ya, ti ni naa ini i ja ni sandoo ya i siki taka kuachi ni sa'a i undi nuu.

¹⁰ Ro'o ñani jna'an ri naa ra, ru'u Pedro, na kachi ri ja na kukutu ini ra jiin jnu'un ni xndaku ri un. Chi sia'an na ti kua'a ra jandaa ja maa Yandios ni nakaji ro'o ja ka kandixia ra Jito'o Cristo Jesús. Chi nu na sa'a ndaa ra jniñu un, ti tu naa ra naa ra. ¹¹ Chi nu sia'an na sa'a ra, yukan na ti kachi Yandios iin jnu'un vii xaan nuu ra ja jandaa ndixia kuu ja kivi ra nuu maa Jito'o Jesús, ya kuu Cristo ja ni taji Yandios ja nama ya yo'o, chi yukan ta'u ya jniñu ja kuu saa ni.

¹² Yukan kuu ja tu ja'ncha ini ri ja xndaku ri jnu'un ja'a nuu ra naa ra, vasu ja ni ka jini ra un, ti vasu ja kajin ni'in ra jiin jnu'un Yandios ja ka kandixia ndaa ra. ¹³ Chi jani ini ri ja va'a ga ja na xndaku ri nuu ra ni chaku ga ri, nava na nuku'un ini ra naa ra. ¹⁴ Chi maa Jito'o Cristo Jesús ni kachi ya jnu'un un nuu ri ja tukaa kuchaku na'an ri nuu ñuyivi ja'a. ¹⁵ Yukan kuu ja nakutu ini ri ja xndaku ri nuu ra naa ra, nava nu ni ji'i ri, ti nuku'un ini ra taka jnu'un ka'an ri ja'a.

Nava ni kundaa jnu'un Yandios

¹⁶ Kanuu ja na nuku'un ini ra taka jnu'un ja'a, chi tu ni ka xna'an ri iin jnu'un xndoña'an nuu ra naa ra. Ja ni xndaku yukun ri ro'o nuu ra naa ra na ni ka xna'an ri nasa jniñu ña'nu ni sa'a Jesús, jiin ja nasa vii xaan ndenda ya kivi nduña'nu ya ja nchaa tuku ya. Jandaa ndixia kuu jnu'un un, chi ni ka jini ri jiin nuu ri xini yuku un. Ni ka jini ri ja ni nasama

ya, ti vii xaan ni nduu ya ja kuña'nu ya. ¹⁷ Ni ka jini ri ja Tata yo Yandios ni ka'an yiñu'un ya jiin Jesú, ni ja'a ya jandaa ja vii xaan kuña'nu Jesú. Chi ichi andívì ni ka jiniso'o ri ndusu yu'u maa Yandios, ja maa ya kuu ja vii xaan kuña'nu, ti ni kachi ya: "Ja'a kuu Se'e ri ja kunda'u ini ri, ti kusii ini ri jiin", ni kachi ya. ¹⁸ Ti ru'u, ni ka jiniso'o ri jnu'un un ja ni ka'an ichi andívì, chi ni ka'iin tutu ri jiin maa Jito'o xini yuku ii yukan.

¹⁹ Suni sia'an ka jini yo ja iyo ndaa taka jnu'un ni ka chaa taka profeta, ja ni ka ka'an da jnu'un vaji nuu Yandios undi jana'an. Yukan kuu ja kanuu ga ja na nakutu va'a ini ra jiin jnu'un un, chi jnu'un un kuu nanu iiñ nduva ñu'un ja ndinchaa nuu ñuñaa. Jnu'un un kuu nanu ka nde'e yo luceru ka'nu un, chi yukan ti ja ni ka jini yo ja kuan kundijin, ti ja vee kaña ndikandii. Suni sia'an kuu nu na nakutu va'a ini yo jiin jnu'un ni ka chaa taka chaa un, ti kivi va'a inijnuni yo, chi tukaa ka jika yo ichi ñuñaa, chi ja ka jini va'a yo ichi Yandios, ti ka jika ndaa yo. ²⁰ Ko xnakan na kujnuni va'a ini ra ja ni iiñ jnu'un ja ka'an tutu ii, ansu so ja ni ka jani ini maa chaa kuu profeta un ni sa'a da. ²¹ Chi taka chaa ni kuu profeta ja ni ka ka'an da jnu'un Yandios undi jana'an, tu ni ka ka'an kuiti da jnu'un un ja kuu ini maa da. Chi su'va maa Espíritu Santo ni xna'an ya nuu da da maa jnu'un Yandios, ansu jnu'un ja ni ka ndo'o ini maa da niku.

Siki chaa xna'an jnu'un xnda'u

2

¹ Ti nuu yivi nación Israel ni ka iyo sava chaa ni

ka ka'an da ja ka kuu da profeta ni taji Yandios ja na ka'an da jnu'un vaji nuu ya. Ko tuu, chi ni ka ka'an da jnu'un xndoña'an. Ti ru'u Pedro, na kachi ri ja suni sia'an koo sava chaa un nuu ra naa ra ja xna'an da jnu'un xndoña'an. Xnda'u xe'e da yivi jiin jnu'un un, ti kandixia i, ka nduni'in ini da, ti ka ka'an da ja Jesús tu ni kuu Jito'o Cristo ja ni nama ya yo'o. Ko siki chaa un jaa iin kivi ja yachi ni naa da naa da. ² Ka nduni'in ini da jiin jnu'un si'i ini, ti kua'a yivi kundikun i ichi kue'e un. Ja siki chaa un ti kuni'in ini yivi, ti skexiko i jnu'un ndaa siki Cristo Jesús. ³ Ti chaa ka xndoña'an un, ka ndiyo ini da ja ni'in da xu'un, jiin ja na kua'a ra ja ja yiñu'un nuu da naa da. Ti ka xna'an da niña jnu'un xndoña'an nava na kandixia ra da. Ko ni tu kixi ini nundo'o, chi kuu ja jna'nu ndatu da, chi undi jana'an iyo jnu'un ja ndenda ya ti sa'a ndaa ya siki kuachi da.

⁴ Jandaa ndixia kuu jnu'un un, chi nu tu ni janka'nu ini Yandios nuu tajnu ya ja ni ka sa'a kuachi, chi su'va ni taji ya kua'an nuu infiernu nuu ka yindasi nuu ñaa kuiti. Ti ni jasi ya undi na jaa kivi ka'nu ja sa'a ndaa ya siki kuachi. ⁵ Suni tu ni janka'nu ini ya nuu yivi jana'an, chi su'va ni skuun ya iin sau xaan siki yivi kue'e un. Maa iin ni Noé, chaa ni ka'an ndaa jnu'un Yandios, ni nama ya maa da jiin uxia ga yivi.

⁶ Suni sia'an ni kuu jiin kuachi yivi ñuu Sodoma jiin ñuu Gomorra, chi ni ja'ma ya ñuu i, ti ni ka nduu yaa ni ga. Jiin yukan ni stuu Yandios nava sa'a ya jiin yivi ja ka nduni'in ini i siki jnu'un ya. ⁷ Ko ni nama ya Lot nuu ñuu un, chi ni ndiyo ini da ja kaka ndaa da nuu Yandios. Ti ni kukui'ya ini da nu ni jini da ja ni ka nduni'in ini yivi un nuu

Yandios, chi mani jniñu kue'e ni ka sa'a i. ⁸ Ti chaa va'a un ni kuncha da jiin yivi kue'e un naa i, ti ndi kivi ni kukui'ya ini da ja ni jini da taka jniñu kue'e ka sa'a i. ⁹ Ti sia'an ni iyo yukan, ko maa Jito'o ni nama ya yivi ni ka jika ndaa i nuu ya, ja tu kii nundo'o siki i. Ti ni kendo yindasi yivi kue'e un nava na ndo'o i nundo'o kivi ka'nu ga ja sa'a ndaa ya kuachi i. ¹⁰ Ti vi'i ga kua'a ya nundo'o kuu chaa ka ndiyo ini ja sa'a ndeva'a da, ti ka skexiko da taka ja kuña'nu iyo undi andivi jiin nuu ñuyivi.

Ni ka nduni'in ini da, ti ka ndiyo ini da ja sa'a da nasa kuu ini maa da, ti tu ka yu'u da ka'an ndeva'a da siki ja kuña'nu iyo undi nuu sukun un, ¹¹ vasu taka ángel Yandios, ja ka kuu ndaja'a ya, ti vasu ka kuña'nu jiin jniñu ka ndiso. Ko tu ka ka'an ndeva'a da siki ja kuña'nu yukan nu kandichi da nuu Jito'o. ¹² Ti chaa yukan chi ka kuu da nanu kuiti yuku ja ni ka kaku ti ja na kunu'ni ti ti kuu ti. Chi ka ka'an kue'e kuiti da siki taka un ja tu chaku kuiti ini da. Ti nanu ka jil'i taka kuiti un, suni sia'an kuu da.

¹³ Ti ja ni ka xndo'o da yivi, suni sia'an na na chunaa da ja kondo'o da. Siki ja ndiyo ini da ja sa'a da sava'ni ga jniñu kue'e kuiti, chi ndikivi ka sa'a ndeva'a da. Kanchuku da nanu kin, chi kue'e xaan ka sa'a da ja so jnu'un kanuu ja'a nuu yivi. Ti ka ndututu da jiin ra viko ra, ti si ka iyo ini da jiin jnu'un kue'e un, ja ka xnda'u da. ¹⁴ Ka kusii xaan ini da jiin jnu'un yisikinchaa jna'an, ti tu ka jankuiñi da vasu ti'lì ja ka sa'a da kuachi un. Ti ka xnda'u da yivi kui'ya ini ja tu ja'i kandixia va'a i jnu'un Yandios. Ti tu'va xaan da jiin jnu'un ja kandiyo ini da ni'in da sava'ni ga ndajniñu tatu ja ka jil'yo da kuñava'a da ndajniñu un. Chi chaa ni

ka jna'nu ndatu ka kuu da naa da. ¹⁵ Ni ka sanaa inijnuni da chi ni ka xndoo da ichi ndaa Yandios. Ti ni ka siin da nava ni sa'a Balaam, se'e Beor, iin profeta xndoña'an ja ni ka'an undi jana'an. Chi chaa un ni kusii ini maa da ja na ni'in da xu'un siki jnu'un ni xndoña'an da un. ¹⁶ Ti iin burru ni ka'an ti jiin da nanu ka'an iin yivi, vasu tu kuu ka'an kuiti un. Ti ni ka'an ti nuu chaa un, ti yukan ni jasi ti ja tukaa ka'an da taka jnu'un kue'e.

¹⁷ Ti chaa ka xna'an jnu'un xndoña'an un, ka kuu da nanu iin soko ichi ja tu ñu'un nducha. Suni ka jika da nanu kua'an iin viko jiin tachi. Ti ja kuu chaa un naa da ja iyo tu'va iin nuu ñuñaa kuiti kindi'yu da ja kuu saa ni. ¹⁸ Chi ka sa'a vixi da maa da jiin jnu'un ka ka'an ka'a da, ti ka ka'an da ja vatuni kundikun yo jiin jnu'un ni'in ini ja sa'a yo na jniñu jajna'an ini maa yo, vasu iin jniñu kue'e xaan kuiti kuu. Sia'an ka xnda'u da yivi ja ni ka kuxio i nuu jniñu kue'e ni ka sa'a i undi nuu, nanu ni ka sa'a jna'an i. ¹⁹ Chaa xnda'u un, ka ka'an da ja iyo nuña nuu yo, ti kuu sa'a yo sava'ni ga ja kuni maa yo, vasu ka jini da ja jniñu kue'e kuu. Sia'an chi iyo nuña yo ja sa'a yo nasa kuni maa yo kachi da. Ko tuu, chi maa da su'va ni ka nduu da muzu nuu kuachi un. Sa'a yo nanu. Nu na kundee kuachi un jiin iin yivi ti sa'a i nasa kuni maa, yukan ti ni nduu i muzu nuu kuachi un. ²⁰ Ko ja kuu chaa kandixia, va ja ni ka kuxio da nuu jniñu kue'e ja ka iyo nuu ñuyivi ja'a, chi ni ka nama da maa da siki ja ni kivi inijnuni da maa jnu'un ndaa kuiti siki Jito'o Jesú, ya kuu Cristo ja ni taji Yandios ja nama ya yo'o. Ti vasu ni ka kujnuni va'a teyii ini da jiin jnu'un un, ko ni ka nandeokuñi tuku da nuu jniñu

kue'e kuiti un, ja sia'an kuu ja vi'ga kendo da chi ni sana ndi'i kuiti da, ansu nava ni iyo undi nuu. ²¹ Chi va va'a ga nu tu ni jini da maa jnu'un ndaa siki Cristo Jesú, ansu ja ni ka jini va'a da, ti ni ka xndoo da iin jniñu ndoo ja ni ta'u ya nuu da. ²² Ni kundaa siki da nava kachi iin jnu'un na jana'an: "Ina un ni nakaji tuku ti ja ni ndujña ti. Ti kini ja ni ndundoo un, ni nakuchi tuku ti nde'yu", kachi.

Nava ndenda Jito'o

3

¹ Ñani mani, ja'a kuu tutu kuu uu ja chaa ru'u Pedro, nuu ra naa ra. Ti jiin uu tutu ja'a kuni ri ja na kani va'a ini ra siki ndi'i ja iyo va'a jnu'un ndaa ni ka kutu'va ra undi nuu. ² Kuni ri ja na nuku'un ini ra taka jnu'un ni ka ka'an chaa ni sasiñ Yandios ja ni ka ka'an da jnu'un ya undi nuu. Ti suni nuku'un ini naa ra jniñu ni ta'u Jito'o, ja nama ya yo'o, ja ni ta'u ya jniñu un ru'u, chaa ka kuu apóstol nuu ra naa ra.

³ Xnakan jnu'un ja'a kuu ja na nakuni ra naa ra: Ja nu kuan ndi'i kivi ti kikoyo chaa ka'an kata siki jnu'un ndaa Yandios, chi ka sa'a da jniñu kue'e kuiti ja ka ndiyo ini maa da. ⁴ Ti kachi da: "¿Doo tu ja'i nchaa Cristo nava ni chisojnu'un ya nusa? Ja undi kivi na ni ka ji'i ndiyi tata yo ti undi vijna, ti tu ja'i nasama kuiti ndi'i ja iyo undi na ni jankoo ñuyivi", kachi da. ⁵ Sia'an ka ka'an da chi maa da ni ka jasi inijnuni da, nava tu nakuni da ja undi na jana'an ni jankoo andivi jiin ñuyivi, ja so jiin ndusu yu'u Yandios ni ka'an ya ti ni kuu ni un. Ti ni ta'u ya jniñu ja ni kusiiñ ñuyivi jiin nducha, ti

ma'ñu nducha un ni kenda ñu'un ichi. ⁶ Ti suni jiin nducha ni ka naa yiví na jana'an, chi ni ndaa nducha un ja ni kuun sau xaan. ⁷ Sia'an ni ka'an Yandios, chi jiin jnu'un ni ka'an ya ni ta'u ya jniñu ja ja iyo tu'va ja kayu andiví jiin ñuyiví ja iyo vijna. Chi kiji iin maa kiví juicio ja kayu ndi'i kuiti. Ti kivi un naa taka yiví tu ka chiñu'un Yandios.

⁸ Ko ro'o ñani mani, koto naa ini ra iin jnu'un kanuu ja'a: Ja nuu maa Jito'o, chi iin kiví kuu nanu iin mil kuiya, ti mil kuiya un kuu nanu iin kiví. ⁹ Ti vasu ka iyo sava yiví ka ka'an ja tu ndenda tuku Jito'o. Ko tuu, chi tukaa kukuee ti kundaa jnu'un ni chisojnu'un ya. Yukan ndatu kuu ya chi tu kuni ya ja jna'nu ndatu ni iin yo. Chi su'va ñukuu ini ya ja tendil'i yo na nakani ini, ti na xndoo yo kuachi yo. ¹⁰ Ti kiví ka'nu ja nchaa maa Jito'o, sanaa ini yo ti nchaa ni ya, nanu kuu ja iin sanaa ini yo ti kenda ni iin ñakui'na iin jakuaa. Ti iyo xaan kuu kiví un chi ni'in, ti naa andiví. Taka ja iyo andiví ndi'i kayu ti nducha ki'in. Ti ñuyiví jiin taka ja iyo nuu, ndi'i kuiti kayu.

¹¹ Ja sia'an kiji iin kivi ka'nu un, ti kanuu xaan ja kuu vijna ja na kaka ndaa ra ichi Yandios ja kanchuku ra nuu ñuyiví ja'a. Chi ni sasiin Yandios ro'o naa ra ja na kuandatu ra jnu'un ya ja kanchuku ra nuu ñuyiví ja'a. ¹² Sia'an kunchuku ra, ti kundatu ra, ti na nakutu ini ra ja kuan kuyajni kiji kivi ndenda Yandios. Ti kivi un kayu andiví ti naa. Ti naa taka ja iyo nuu andiví, ti nducha jiin ñu'un. ¹³ Ko yo'o chi kundatu yo ja kuu kivi un ja na koo inga andiví jaa jiin ñuyiví jaa, chi sia'an ni chisojnu'un Yandios. Ja koo ndoo koo ii ni tu'u yukan, chi sia'an ni kachi ya. ¹⁴ Ñani, kundatu

naa ra ja na kundaa taka jnu'un ja'a. Yukan kuu ja na nakutu ini ra ja na koo ndoo koo ii ra ja tu na kuachi koo siki ra ja kanchuku ra ñuyiví ja'a. Nu sia'an na sa'a ra, ti koo mani ya jiin ra kiví ndenda ya tuku. ¹⁵ Ko na kani ini ra naa ra siki ja tu chaa yachi kiví un, chi kundatu kuee ini Jito'o yo'o. Yukan kuu ja kukuee kiví un, nava iyo ga kiví ja na nakani ini tendil'i yiví ti nama ya maa i naa i. Ñani yo Pablo ja iyo mani yo jiin da, suni sia'an ni chaa da tutu nuu ra naa ra, chi yukan ni xna'an Yandios jnu'un ndichi ya nuu da. ¹⁶ Suni sia'an yoso jnu'un ja'a nuu taka tutu ni chaa da. Ti nuu taka tutu da un iyo sava jnu'un yi ja kuee ga chaku ini yo. Ti yiví ja tu chaku ini jiin yiví ja tu kiví ini jiin jnu'un kandixia i, chi ka nduku i nasa, ja nasama i nasa kuni ka'an jnu'un yi un, nanu ka nasama i nasa kuni ka'an sava ga jnu'un nuu tutu ii Yandios. Ti yukan ka sa'a i ko ja na jna'nu ndatu maa i naa i.

¹⁷ Ti ro'o ñani, ru'u Pedro, na kachi ri ja vijna ti ja ni ka jini ra taka jnu'un ja'a, ja ni xna'an ri nuu ra naa ra. Yukan kuu ja koto va'a ra maa ra, ti tukaa siin ra jiin jnu'un xndoñia'an ja ka xna'an chaa kue'e un, ja tu ka jandatu da nuu jnu'un ndaa Yandios. Chi nu na kandixia ra jnu'un ka xnda'u da un, yukan na ti tukaa ga nakutu ini ra jiin jnu'un ndaa Yandios. ¹⁸ Ko su'va, ndiyo ini ri ja vi'i ga na kuñukuu ini ra ja kunda'u ini Yandios ro'o naa ra, ti na chinddee ga ya ro'o nava na kiví inijnuni ra nasa kuni ka'an ga jnu'un ya, ja ka'an ndaa kuiti siki Jito'o Jesúz, ya kuu maa Cristo ja ni taji Yandios ja nama ya yo'o.

Ti sia'an na koo.

**Nuevo Testamento en mixteco de Yosondúa
New Testament in Mixtec, Yosondúa (MX:mpm:Mixtec,
Yosondúa)**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Yosondúa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Yosondúa [mpm], Mexico

Copyright Information

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Yosondúa

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
28a989a2-bd36-59ff-b10d-452e0cb74797